

امور اداره و تحریریه متعلق خصوصاً
ایچون سنه سالوده ۵۲ نومرویه
مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

مسکرمه و وافق اهدا اولان آثار مع الافتخار قبول
ودرج اولنور . نشر ایلمیان اوراق اعاده اولنور

در سعادته محل توزیعی باب عالی جاده سنه
۳۲ نومرولی رؤف بك كنجخانه سیدر



برسته لکی سلايك ایچون ۵۰ غروش

الئی آیانلی ۲۵

برسته لکی سائر عجله ۶۲ بیجی

الئی آیانلی ۳۲

مجیده اون طغوز غروش حسابیه
برسته لکی سلايك ایچون ۱ غروشدر

سائر عجله ۱/۴

۱۱ ذی القعدة ۱۳۱۴

(هر هفته صالی کولری نشر اولنور فتون وادیاتمن یاخدر)

۱ نیسان ۱۳۱۳

کرید اعانه سی

و

حیت ملیه

عثمانیلری، ملل سائر، یاننده بر موقع مخصوص
تمیزه اصداد ایدن مزایات عالییه، خمسائل بیجیه
فاضله دن بری ده حیت و فتوندر عثمانی قوم نیجی
بو حقیقی، بوجت پرورلکی فرصت دوشدیکجه -
یکدیگره مسابقت ایدرجه سنه بر شوق و ابتهاج
فوق العاده ایله - فلأ اثبات البشدر .

اغتشاشات حاضرده لایه سیله، دوچار سقات
و پریشانی اولان کریدجزیره می اهالی اسلامیه ایچون
درج وجهه توسل ایدیان اعانه نك در سعادته بك از بر
زمان ایچیند، مهم پرکون تشکیل ایش اولمی ده سزاوار
تقدیر و افتخار اولان بوجت نك دلائل باهره، مآثر
جدیده سننددر .

پو اعانه یه بر حسن عالی حیت نکاری ایله ولایتز جده ده
اشترک اولنش، درج اعانه ضمنده با امر و لایقناهی
معارف مدیر عاسن تدبیری، عینلو رشید بك
افتدینك تحت ریا-تندنده تشكل ایدن قومیه یون
عارفدن آچالان اعانه دفترنه حیت عثمانی اهالی
و مؤمرین بر سوق مخصوص قوتوکاری ایله ایشلری
قید ایدر مش، قومیه یون هیئت محترمه سنك
تشویقات و مدعی جلیله سی نمره سیله بش اون کون
ظرفنده (۲۷۰۰۰) غروش انچه درجیه قسماً
در سعادته مشكل قومیه یون مخصوص ریاست
جلیله سنه تقدیم قلندنی کی قسماً دخی در دست
تقدیم بولشددر . مذکور اعانه نك درجته دوام
اولنقده مقرر در .

عالم انسانیته قان اغلاده جق بر طاقم حرکات
مستدانه، تعرضات و خشیانه الجاسیله اول و اخر
دوچار اولدنلری سقات و خرابی جدا قلوب اسلامیانی
داغدار یأس و ماتم ایدر جك درجدره وارن کرید

اسلام قدراشلمز کونلرین احتیاجلری، ائمین معشتری
کی بک مقدس، بک عاوی بر مقصد وطن پرورانه یه
مستند و منحصر اولان اشو اعانه انسانیتکار نك
ملکفترده دخی حیت عثمانیه، قوت ملیه ایله بحق
متناسب بر مرتبه عال العاله ایدل ایدیله جکی بر
چوق دفعه لر چشم افتخار منی تنور و اشراق
ایدن امثالی دلالتیه قطعیاً ایدر، امید دکل عاداتا
حکم ایدر یلیر .

بو یانده، صرف اولان همت و سعی جلیله
لندن طولای ذات سائی جناب ولایتناهی ایله
رشید بك افتدی، و قومیه یون هیئت تشکیل ایدن
ذوات کرامه تقدیم تشکرات، و واعانه خیریه یه
اشترک ایله عثمانی لایق نام جلیله درج اولان
مآثر سروتکاری بی بحق ابراز ایدن بالجمله اخوان
دینه، عموم عالیجه و وطنداشلمز، مایت، انسانیت،
حیت نامه بیان تقدیرات ایله ناجیر (طالع) ده
اعلان فخر و مباهات ایلر .

اوبیات

بر خاطره صباوت

حالا قولاعده در صدامی .
بر کره این جانریاسی .

بر لکده او کون پدر، برادر،
اولشدی بکیرمه من مقرر
آکجه لی بر شب ضیافت،
کویا یزه رغم ایچون طبیعت
یازد بر چهره ایتدی اغفار .
بر قار، بر قار که... چار و ناچار
واز کجلی یز قار مردن،
یوق فائده انتظار مردن،
قره دیکه... فقط بدو
هر اشکله چاره کشف ایدر .

بر لاندو... بو چاره بک کوزالهی،
بر لاندو موافق املدی .
بندک... نه سوئج ایدی او یارب؟
ماو کون ایدر سه اورطه لق...
خودکامی طال نشته پرور!
کاسین ده حصوله فکری...
« بکار!

« قار برلری ایلیور کفن بوش،
« یوقولری ایتیک فراموش،
« اوکوزله کوسترک براغوش...
« ازجمله باقک بو مثل مغیر
« بر سز، نیند سز، نصیبر در!

« یوق ذوقکز اولامین خلدلر؛
« سز آکنکز تیار ولرده،
« عالم اوله مازک بر قرارده...
« بر کره باقک، بوقیش، بوقارده
« بولرده یاتان زوالیلر وار!
« اولرده سزک قریکدر!

بر لوزه... تیارونک اوکنده،
آچلقه صوغوقه نیم مرده
بر سس بونی ایلیوردی تکرار؛
سین کیمه سزم، باقک... و حضار
ایسترجی آکلامق او دردی،
بر لحظه قولان برور... بگردی!
یاکنز او فغانی یز ایشدک،
یاکنز اکا یز رحم اندک،
آکجه دن ایلیوب فراغت
ایندک... او داندومزده - تودت
بن طوغرومی حدت ایلیوردم
« بر سس مخلوق ایچون... دیوردم!
لکن اوکا بک چایوق آلشدم،
غیظله صباچی بولامشدم .